

ABONNEMENT

Par année.....\$3.00
Pour six mois..... 1.50
Pour quatre m..... 1.00

Edition Hebdomadaire
Pour l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

ANNONCES

Première insertion, par ligne...\$0.10
Tous les jours..... 0.05
Trois fois par semaine..... 0.03
Une fois la semaine..... 0.01

Avis de Naissance, Mariage ou
Décès..... 0.05
Pour les annonces à long terme
conditions spéciales.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 5 Octobre 1885

LE "MAIL" ET M. EDGAR

Le Mail n'a pas perdu confiance dans le résultat des appels de M. Edgar, pour prélever des souscriptions au profit de la corruption électorale.

Très encourageant ! Qu'en pense le premier-lieutenant de M. Blake ?

LE "GLOBE" ET M. THOMPSON

Le Globe, en quête d'un mot qui fasse comprendre à ses lecteurs combien le nouveau ministre de la Justice, l'honorable M. Thompson, possède peu ses sympathies et son admiration, n'a trouvé rien de plus fort que de l'appeler papiste.

Relevant cette attaque grossière, le Mail dit spirituellement : "Puisque l'organe grit de Toronto qualifie le nouveau ministre de la justice, on peut présumer qu'il n'y aura pas de lutte à Antigonish, où le vote caholique est très-fort. En effet, si l'on avait décidé de combattre M. Thompson dans son comté, les journaux reformistes le représenteraient comme le ministre à qui nous sommes opposés en politique, mais dont nous respectons hautement les opinions religieuses."

Cette ironie répartie du grand organe conservateur fait très-bien ressortir la duplicité du parti gris, qui a toujours su se faire passer pour oiseau ou souris, suivant les exigences du moment.

Que pense la Patrie de cette conduite de ses alliés torontois ?

LE MONDE ET LA POLITIQUE

On s'attend qu' l'honorable M. McLellan reviendra dans la capitale cette semaine.

On annonce la mort de sir Chas. Glover, ex-gouverneur de Terre neuve.

L'honorable M. Lynch, Commissaire des terres de la Couronne à la législature de Québec, a été appelé au chevet de sa vieille mère qui est mourante. M. Lynch a perdu dernièrement son père.

Le Times de Montréal vient de passer de vie à trépas. Il annonçait lui-même son décès, samedi, l'attribuant au défaut d'encouragement dont il a souffert depuis ses premiers pas dans la vie.

M. J. E. Roy, rédacteur du Quotidien de Lévis, vient de publier une fort jolie brochure : Monseigneur Déziel, sa vie et ses œuvres.

Ce opuscule, qui paraît au lendemain des grandes fêtes qui ont eu lieu pour célébrer la mémoire de l'illustre prêtre que tout Lévis regrette, offre un intérêt plus qu'ordinaire.

L'honorable M. Chapleau et M. J. Tassé sont arrivés à New-York samedi. Ils ont dû revenir à Montréal aujourd'hui, en compagnie d'un certain nombre d'amis, prêts hier pour aller à leur rencontre.

Les opérateurs du télégraphe, qui ont suivi les milices canadiennes durant la campagne du Nord-Ouest, viennent de recevoir du ministre de l'intérieur une lettre, dans laquelle il déclare que leur pétition demandant que des scripts leur soient accordés comme aux autres militaires va être immédiatement soumis au département de la milice.

Il se publie, à Montréal, un journal appelé The Anti-vaccinator, qui a pour mission, comme l'indique son nom, de combattre de toutes ses forces la vaccination. Ce journal n'est pas français, et c'est ce qui explique que ni le Herald, ni le Star, ni le Witness ne l'ont dénoncé.

Aussi, jugez un peu de ce qui arriverait s'il était français ! Quel beau thème d'injures cela fournirait à ces ennemis de notre race !

M. Fitzpatrick, avocat de Riel, doit partir demain pour New-York, d'où il passera en Angleterre à bord du paquebot Germanic. Il a reçu de MM. Ingledeu et Ince, de Londres, un câblegramme lui annonçant que le droit d'appel, dans la cause du chef métis, va être argumenté devant le Conseil Privé le 19 courant, et que sa présence est impérieusement requise dès avant cette date. Si l'appel est accordé M. Lemieux ira rejoindre M. Fitzpatrick.

La ville de Victoria, dans la Colombie Anglaise, a importé des bestiaux pour une valeur de \$119,000, des provisions, telles que beurre, fromage, jambons et lard, pour \$150,000, de la farine pour \$200,000, des légumes pour \$12,000 et des œufs pour \$17,000, durant l'année fiscale 1883-84.

On voit par ces chiffres que la complétion du Pacifique Canadien jusqu'à la Colombie Anglaise est appelée à ouvrir un marché avantageux aux produits des autres provinces de la Confédération.

Un citoyen de couleur des Etats-Unis, répondant au nom de Shadrach Nogent, se dit âgé de 125 ans. Il raconte à qui veut l'entendre qu'il était ivre la nuit où le général Lafayette débarqua en Amérique, mais ne manque jamais d'ajouter, comme palliatif à sa faute, qu'il n'a pas pris une seule goutte de boissons spiritueuses depuis lors. Comme il y a un peu plus de cent ans que l'événement s'est produit, il est fort à supposer que le vénérable moricaud est guéri complètement de sa passion pour la diva bouteille.

Voici comment est composé le nouveau bureau de direction du chemin de fer du Pacifique Canadien, section de Québec : l'honorable J. J. C. Abbott, M. George Stephen, l'honorable Donald A. Smith, MM. W. C. Van Horne, Thos. G. Shaughnessy, Sandford Fleming et John Turnbull. M. Van Horne a été élu président et M. Drinkwater secrétaire. M. Davis, qui était surintendant sous l'ancienne administration, continue à remplir la même charge.

RAPPORT DU COMITÉ GÉNÉRAL DE RÉGIE DE LA SOCIÉTÉ ST JEAN-BAPTISTE

Le comité général de régie de la société St Jean-Baptiste d'Ottawa a l'honneur de faire rapport que conformément au programme adopté par la société, la fête nationale de 1885 a été célébrée avec un éclat extraordinaire, faisant rejouir beaucoup de splendeur sur notre nationalité dans l'Ontario.

C'est en déployant ainsi ses forces qu'une race arrive à mériter le respect des autres nationalités, et à se conquérir un cachet de vitalité bien propre à asseoir plus solidement ses droits religieux, politiques et sociaux.

Grâce au zèle déployé par tous les membres de la société, au généreux concours des divers corps de métiers, nous avons pu jouir du beau spectacle qu'offraient les nombreux chars allégoriques et la cavalcade, qui formaient l'un des caractères les plus gracieux de la grande et imposante fête du 24 juin dernier.

Cette fête, répétons-le, a fait voir de quelles forces imposantes nous pouvons disposer, quand il y a entente, et a prouvé une fois de plus qu'il y a place pour tous parmi nous ; pour ceux dont la science, les talents, le mérite, honorent la nationalité qui les compte au nombre de ses enfants ; pour d'autres plus humbles, mais surtout pour cette phalange si nombreuse et si importante de la famille canadienne, la classe des ouvriers, des artisans, dont le travail intelligent et infatigable nous élève dans l'estime de tout le monde.

D'après les comptes de notre habile trésorier, tels que soumis, il appert que les dépenses de la dernière célébration se sont élevées à près de mille piastres, sans compter les dépenses encourues par les associations ouvrières pour la construction des chars allégoriques, dont le coût total est estimé à environ douze cents piastres. Nous constatons avec bonheur, toutefois, qu'il n'y a pas eu de déficit.

En terminant, nous croyons devoir renouveler les remerciements très-sincères de la société, à l'Union St Joseph d'Ottawa, pour la générosité avec laquelle elle a mis à notre disposition l'usage de ses salles, ainsi qu'aux RR. PP. Oblats du collège St Joseph, qui ont bien voulu nous prêter la nouvelle et splendide salle où ont eu lieu les délibérations publiques de la Convention Nationale. On ne saurait trop reconnaître, également, les services signalés du R. Père Chaboret et du chœur qu'il dirigeait, et la messe en musique, si habilement interprétée par eux, le jour de la fête nationale, à la Basilique, leur a valu l'admiration et la reconnaissance générales.

Le tout humblement soumis. STANISLAS DRAPEAU, Président.

LA FIN DU MONDE

La fin du monde va arriver le 15 novembre prochain. C'est ce que prévoit du moins le prophète italien Leonardh Arentino. A l'en croire, la dissolution durera quinze jours. Le premier jour, la mer débordera. Le 2me jour, l'eau pénétrera le sol. Le 3me jour, le poisson périra. Le 4me jour, mort des requins, baleines, etc. Le 5me jour, mort des oiseaux. Le 6me jour, renversement des maisons et édifices. Le 7me jour, chute des rochers. Le 8me jour, tremblement de terre. Le 9me jour, chute des montagnes (c'est un peu difficile). Le 10me jour, l'homme deviendra muet et sourd. Le 11me jour, les tombeaux s'ouvriront. Le 12me jour, pluie d'étoiles. Le 13me jour, mort de toute l'humanité. Le 14me jour, destruction des cieux et de la terre par le feu, et le 15me jour, résurrection et jugement.

Voilà une fin du monde ordonnée avec une précision toute mathématique, et nous en faisons nos compliments au signor Leonardh Arentino.

THEATRE ROYAL

Locataire et Direct. J. H. GILMOUR
Gérant, L. HOWARD

Grande réouverture sous la direction du populaire jeune acteur,

J. H. GILMOUR.

Lundi prochain, 5 Octobre,

On jouera le grand drame militaire,

YOUTH!

Avec décors scéniques nouveaux et costumes appropriés au caractère de la pièce.

Les Gardes à pied du Gouverneur-Général représenteront de Grands Tableaux Militaires.

Prix ordinaires - 20 et 15cts
Sièges réservés - 50 et 30cts

Dlle A. McDonald,

MAGASIN DE MODES

De Première Classe.

Marchandises de Modes

Pour enfants et demoiselles une spécialité.

521 RUE SUSSEX, OTTAWA.

Quatrième porte de la rue York.

2 octobre 1885

LUNDI, 28 COURANT,

Je commencerai à vendre le

STOCK DE BANQUEROUTE

DE

L. L. A. GRISON ET CIE.,

Acheté à 47cts dans la \$.

C'est une occasion exceptionnelle pour faire des achats à bon marché.

A. BLAIS,

NO. 332 RUE WELLINGTON.

29 sept. '85.

PETITE VEROLE!

Ses marques peuvent être effacées.

Maison LEON & Cie.,

51 Tottenham Court Road, LONDRES,

202 rue High, Stratford, Angleterre

Parfumeurs de S. M. la Reine.

Ont inventé et patenté cette préparation,

L'OBLETEUR!

qui efface les marques de la petite vérole pour toujours. Son application est simple et inoffensive, ne cause aucune douleur ni inconfort, et ne contient rien d'un caractère nuisible. Prix : \$1.00.

Cheveux Superflus.

Le remède épilatoire de LEON et Cie.,

enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur; les cheveux ne repoussent jamais. Ce remède est très-simple. Instructions complètes. Remède envoyé par maille. Prix : \$1.00.

GEO. W. SHAW, agent général

219 rue Tremont, Boston, Mass.

21 sept. 1885-1a.

CHARBON

LE CHARBON

LACKAWANNA,

DE PREMIER CHOIX

Est importé, chaque jour, tout frais tiré des mines,

A bord des Chars seulement

Bas prix. Qualité garantie.

J. G. BUTTERWORTH & Cie

86 RUE SPARKS.

ARGYLE HOUSE

D. CARDNER & CIE.,

Salles d'Exposition d'articles de modes et de manteaux maintenant ouvertes pour la saison

Chapeaux et Toques garnis, Fleurs, Plumes, Ornements etc., Manteaux, DOLMANS, Imprémeables, Vestes, vendus tous à meilleur marché que partout ailleurs.

On peut se procurer des :

Marchandises Sèches à Bon Marché

ET DU DERNIER GOUT, chez D. GARDNER & Cie.

De Belles ETOFFES A ROBE,

A 10, 12 et 15 cts. la Vergé

Des Etoffes de même nature, mais de meilleur qualité à 20 et 25 cents la vergé. Flanelles Rouges tout laine, 12 1/2 cents la vergé. Flanelles Grises, 25 et 30 cts la vergé.

VENTES EXTRAORDINAIRES de DRAPS

Et d'imitations de Veau Marin faites à moins de moitié prix. Bas de laine pour femmes, 25 cents la paire seulement. Demi-bas pour hommes, 25 cents la paire. Couvertes Blanches tout laine, \$2.75, \$3.50 et \$4.00 la paire.

D. Gardner et Cie, se glorifient de donner plus que partout ailleurs en Canada en retour de l'argent qu'on leur paie. Nous importons directement d'Angleterre, de France et des Etats-Unis toutes nos Marchandises et nos clients en ont le bénéfice.

Tapisseries, tapis 35, 45 et 60c. la vergé; Tapis de Bruxelles, \$1 et \$1.20 la vergé; Tapis de laine de Hemp et Union, etc.

D. CARDNER & Cie.,

66 et 68, rue Sparks

Trottoirs dans le Quartier Ottawa

PRENEZ AVIS que le Conseil Municipal de la Corporation de la Cité d'Ottawa se propose de passer un règlement pour prélever une taxation par frontières dans le but de couvrir les frais de la construction de trottoirs à être faits dans le quartier Ottawa, en la cité d'Ottawa, dans les rues ci-après mentionnées, savoir :

Les côtés nord et sud de la rue Water, entre les rues King et Cumberland

Les côtés nord et sud de la rue de l'Eglise, entre les rues King et Cumberland.

Le côté est de la rue King, entre les rues de l'Eglise et St André.

Les côtés nord et sud de la rue St André, entre les rues Sussex et King.

Le côté sud de la rue Catchart, entre les rues Sussex et Dalhousie.

Le côté nord de la rue Bolton.

Le côté ouest de la rue Sussex, entre les rues St. Patrice, et Bolton.

Le côté ouest de la rue Sussex, entre la rue McTaggart et la rivière Rideau.

Le côté est de la rue Sussex, entre les rues St Patrice et Redpath.

Le côté sud de la rue Battelior, entre les rues St Patrice et Dalhousie.

Le côté ouest de la rue Dalhousie, entre les rues St Patrice et McTaggart.

Le côté est de la rue Cumberland, entre les rues St Patrice et Redpath.

Le côté ouest de la rue Cumberland, entre les rues St Patrice et Sussex.

Et qu'un état désignant les propriétés foncières tenues au paiement de la dite répartition, ainsi que les noms de leurs propriétaires en autant qu'ils peuvent être connus sûrement au moyen de la dernière révision du rôle d'évaluation, est maintenant déposé dans le bureau du Greffier de cette Municipalité, et peut être consulté durant les heures d'office.

Le coût des travaux s'élève à \$11,662.87 et dans cette somme \$3,445.39 doivent être fournies à même le fonds général de la Municipalité.

Une Cour de Révision siégera le lundi, 5 octobre 1885, à deux heures dans l'après-midi, à l'Hôtel-de-Ville, pour entendre les plaintes qui pourront être faites contre la répartition projetée ou l'exactitude des mesures de frontière ou toute autre plainte que des personnes intéressées pourraient désirer faire et qui en loi est connaissable par la Cour.

Daté ce 22 septembre A. D., 1885.

W. P. LETT, Greffier de la Cité

Egouts dans le Quartier Ottawa

PRENEZ AVIS que le Conseil Municipal de la Corporation de la Cité d'Ottawa se propose de passer un règlement pour prélever une taxation par frontières, dans le but de couvrir les frais de la construction d'égouts à tuyaux en glaise vitrifiée à être faits dans le quartier Ottawa, en la cité d'Ottawa, dans les rues et suivant les proportions ci-après mentionnées, savoir :

200 verges linéaires de tuyaux de 12 pouces dans la rue Bolton, à l'ouest de la rue Dalhousie.

150 verges linéaires de tuyaux de 9 pouces dans la rue Bolton, à l'ouest du tuyau de 12 pouces conduisant à la rue Sussex.

Et qu'un état désignant les propriétés foncières tenues au paiement de la dite répartition, ainsi que les noms de leurs propriétaires en autant qu'ils peuvent être connus sûrement au moyen de la dernière révision du rôle d'évaluation, est maintenant déposé dans le bureau du Greffier de cette Municipalité, et peut être consulté durant les heures d'office.

Le coût des travaux s'élève à \$1,861.00, et dans cette somme \$386.40 doivent être fournies à même le fonds général de la Municipalité.

Une Cour de Révision siégera le lundi, 5 octobre 1885, à deux heures dans l'après-midi, à l'Hôtel-de-Ville, pour entendre les plaintes qui pourront être faites contre la répartition projetée ou l'exactitude des mesures de frontière ou toute autre plainte que des personnes intéressées pourraient désirer faire et qui en loi est connaissable par la Cour.

Daté ce 22 septembre A. D., 1885

W. P. LETT, Greffier de la Cité,

HEMORRHOIDES - HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMEDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS OTTAWA

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciant, sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux États-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections du oie. Essayez-la sans délai.

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée

**Sirop des Enfants du Dr Goderre**—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestions, employez les **Pilules de Noix Longues** de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

—La **Sprucine**—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement dénuée d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: "The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q." 9 oct 1a

**Chemins de Fer Canadien du Pacifique**  
DIVISION DE L'EST ET D'ONTARIO  
ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT  
LIGNE COURTE  
ENTRE  
OTTAWA ET MONTREAL  
Arrangements d'été commencent Lundi, 27 Juillet 1885

TABLEAU DES HRS.	Express local.		Express local.		Express du soir.
	Direct.	Local.	Direct.	Local.	
Laisse Ottawa....	a.m. 4 48	a.m. 8 20	p.m. 4 25	p.m. 5 32	
Arr. à Montréal....	a.m. 8 18	a.m. 12 30	p.m. 8 30	p.m. 9 00	
Laisse Montréal....	a.m. 9 00	a.m. 7 15	p.m. 6 00	p.m. 8 00	
Arrive à Ottawa....	12 23	11 25	10 15	11 30	

**O'ELEGANTS CHARS PALAIS** sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884:  
L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm  
" Arr. à Toronto à 9.45 pm  
" du soir quitte Ottawa à 11.40 pm  
" Arr. à Toronto à 8.30 am  
" du jour quitte Toronto à 8.25 am  
" Arr. à Ottawa à 5.25 pm  
" du soir quitte Toronto à 8.00 pm  
" Arr. à Ottawa à 4.38 am

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dortoirs somptueux sur les trains du soir.

Connections à Smith's Fall pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table d'appoint des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers adresser au bureau des billets.

**42 RUE SPARKS**  
D. MCNICOLL  
Agent général des passagers.  
W. WHYTE  
Surintendant-général.  
C. VANHORN,  
Vice-Président.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Dyanmond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

AVIS

Toutes personnes désirant transférer leurs polices d'assurance de l'Association de Prévoyance Mutuelle du Canada à l'Association du Fonds de Revenu Mutuelle sur la vie, de New-York, le peuvent faire en faisant application à M. F. D. Z. Naubert, agent, No. 28 rue Rideau, où on leur fournira tous les renseignements voulus. Tels transferts s'accomplissent sans frais extras.

Aux Contracteurs et Autres.

A l'établissement du soussigné, vous trouverez des chassis, portes, persiennes, peintures, huiles, vitres, mastics, etc., à des prix très modérés.

WOODLAND  
No. 38, RUE BESSERER  
(Près du bassin du Canal.)

L'OCTROI DES TERRES  
ACCORDÉ AU

CHEMIN DE FER DU  
Pacifique Canadien

CONSISTE EN  
Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MELANGES DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre

Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie.

Si la vente est faite avec condition de culture, UN ABATIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion d terrain cultivé.

Termes de Paiement:  
Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Dében tures de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au soussigné ou à John H. McFayish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées.

Par ordre du bureau,  
CHARLES DRINK WATER,  
13 mars 1885—la Secrétaire

Sirop des Enfants du Dr Goderre

Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal. Faculté de Médecine de l'Université du Collège Victoria.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop du Dr Goderre et n'en achetez point d'autre.

En vente par tout le Canada et les États-Unis

PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE.  
B. E. McGALE, Chimiste  
MONTREAL

**JOS. SENECAL**  
ENTREPRENEUR  
DE POMPES FUNEBRES  
OIN DES RUES  
York et Dalhousie,  
OTTAWA.  
Crêpes, gants, écharpes de deuil, etc., loués sur avis.

**Macdougall, Macdougall & Beltcourt**  
AVOCATS, PROCUREURS,  
Agents pour les affaires de la Cour Supérieure, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.  
"Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa.  
Hon. Wm. Macdougall, C. R.  
FRANK M. MACDOUGALL,  
N. A. BELCOURT, L.L.M.  
N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barreau d'Ontario et de celui de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention cette dernière Province.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de changiers trouveront tous jours chez lui à s'engager au prix le plus élevé.

A. RENAUD, propriétaire.  
No 56, 58 et 60 Rue Murray  
16 déc

**SPRUCINE**  
Une des meilleures préparations offertes jusqu'à présent au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Éternuement, de la Grippe et de toutes les maladies de la Gorge et des Poux-mons.  
A vendre par tout à 25 cts la bouteille.  
B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

**James B. Bowes**  
ARCHITECTE  
Chambre 25.  
SCOTISH ONTARIO CHAMBERS  
RUE SPARKS.  
Ottawa, 18 avril 1885

**L. A. Oliver**  
AVOCAT.  
Bureau.—Encolure des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont.  
ARGENT A PRÊTER  
Ottawa, 3 janvier 1885.

**J. L. N. GUNDON, L. L. B.**  
AVOCAT  
124 Rue PRINCIPALE, Hull  
—ET—  
45 Rue MURRAY, Ottawa  
Ottawa, 20 nov. 1884

**CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL**

La route directe pour se rendre de l'Ouest à tous les points du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, de l'Île du Prince Édouard, du Cap-Breton et de Terre-Neuve.

Toutes les places de bains, les stations de pêche et les lieux d'amusement les plus populaires du Canada se trouvent échelonnés sur cette route.

Des chars palais laissent Montréal les lundis, mercredis et vendredis pour Halifax, et les mardis, jeudis et samedis pour St-Jean, N. B., sans interruption.

Les trains de l'Intercolonial courent d'une manière constante à la Pointe Lévis avec le chemin de fer du Grand Tronc et les vapeurs de la compagnie de Navigation du Richelieu, en destination de Montréal, et à Lévis avec le chemin de fer du Nord.

Déjeunés chars palais grésés de buffets et des chars-tabagies circulent sur toute la ligne.

L'existence des restaurants de première classe à des distances raisonnables.

Importateurs et Exportateurs  
Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des États de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passage ou de fret en s'adressant à

E. KING, Agent de billets,  
No. 15, rue Elgin, Ottawa.  
ROBERT B. MOODIE,  
Agent pour les voyageurs et le fret de l'Ouest, 93 blc Rossin, rue York, Toronto.  
O. POTTINGER,  
Surintendant général  
Bureau du chemin de fer,  
Moncton, N. B., 26 Mai 1885

**VERITABLE**  
**Vente Complète**  
D'ARTICLES DE MODES  
ET DE  
**MARCHANDISES DE GOUT**  
A  
**25 CTS. DANS LA PIASTRE!**  
En d'autres termes, on donne une valeur d'une piastre en effets de goût pour 25 cts.

**LE STOCK COMPREND:**  
Chapeaux garnis et non garnis,  
Belles plumes d'Australie,  
Considérable assortiment de nouvelles dentelles.  
Soies, Satin, Velours et Rubans,  
Vestes en laine et pardessus imperméables pour dames,  
Falbalas en dentelle ou en batiste.

**VALEUR SPECIALE.**  
Un beau lot de Rideaux en dentelle valant 35 cents la paire et au-dessus.

Les acheteurs gagneront beaucoup en se présentant de bonne heure et souvent

A LA  
**GRANDE VENTE**  
D'ARTICLES DE MODES.  
**E. Woodcock**  
39, RUE SPARKS.

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui il a le plaisir de les informer qu'il vient de recevoir

**10,000 pièces de Tapisserie Chinoise**  
Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chassis. Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, poudres, broderies, etc., de première qualité, trop longs à énumérer ici.

Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX du PRINTEMPS et d'ÉTÉ, à très bas prix.

Verreries, Bijouterie, etc., de première choix; Vaisselle anglaise, à très bon marché.

On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés.

**ÉDOUARD THEREAU,**  
290 Rue DALHOUSIE.  
21 Nov. '84

AMERS CANADIENS

**TRESOR DES DYSPEPTIQUES**  
Cette préparation agit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou poitrinaires, les indigestions, les Névralgies, les Débilités générales, les maladies du Foie et des Reins, les hypochondries et les Rhumatismes.

Préparé par le  
**Dr N. LACERTE,**  
Lévis, P. Q.

Prix: 30 cts la bouteille.  
En vente chez les pharmaciens et en dépôt chez  
**ELZEAR ALARIE,**  
71 rue Bolton, Ottawa.  
26 juillet 1884

**Pilules de Noix Longues Composées**  
De McGALE  
Reconnues pour leur efficacité.

Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, toux, maux de tête, et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans d'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les **Pilules de Noix Longues Composées**, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang par toutes les pilules stomaciques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste,  
8851

**FUMEZ**  
**LES CIGARES**  
**CABLE**  
ET  
**EL PADRE**  
MANUFACTURÉS PAR  
**S. DAVIS & FILS**  
**MONTREAL.**

**Bureau d'Agent d'Immeuble**  
—DE—  
**MACDONALD**  
NO 9 RUE ELGIN.  
ÉTABLI 1884.

**A. B. MACDONALD,**  
Encanteur de la Reine,  
RESIDENCE.....253 CHOLA

**EXAMENS D'ADMISSION AU SERVICE CIVIL**  
Ces examens commenceront aux endroits ordinaires mardi le 10e jour de novembre prochain, à 9 heures a. m. Des demandes de formulaires seront reçues par le soussigné jusqu'au 20e jour d'octobre, et elles devront être renvoyées dûment remplies, pas plus tard que le 31. Après cette date il sera inutile de faire toutes demandes, vu que les listes auront été faites et expédiées aux différents endroits d'examen.

P. LESUREU,  
M. et Sec. S. C.

**VERITABLE**  
**Vente Complète**  
D'ARTICLES DE MODES  
ET DE  
**MARCHANDISES DE GOUT**  
A  
**25 CTS. DANS LA PIASTRE!**  
En d'autres termes, on donne une valeur d'une piastre en effets de goût pour 25 cts.

**LE STOCK COMPREND:**  
Chapeaux garnis et non garnis,  
Belles plumes d'Australie,  
Considérable assortiment de nouvelles dentelles.  
Soies, Satin, Velours et Rubans,  
Vestes en laine et pardessus imperméables pour dames,  
Falbalas en dentelle ou en batiste.

**VALEUR SPECIALE.**  
Un beau lot de Rideaux en dentelle valant 35 cents la paire et au-dessus.

Les acheteurs gagneront beaucoup en se présentant de bonne heure et souvent

A LA  
**GRANDE VENTE**  
D'ARTICLES DE MODES.  
**E. Woodcock**  
39, RUE SPARKS.

Voitures! Voitures!

**Voitures converties ou déconverties, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.**

Faits à ordre, avec soin et promptitude. Je répare aussi les voitures et ferre les chevaux, etc., etc. Les matériaux que j'emploie pour la confection de mes voitures sont de première qualité et mon ouvrage est garanti tant sous le rapport du travail de la main d'œuvre que sous celui de la solidité et du fini.

Je sollicite le patronage du public en général.

**ALFRED MATHIEU,**  
No. 350 rue Clarence, Ottawa  
24 juillet 1885.

CHAPEAUX DE SOIE

**Chapeaux en Feutre,**  
**Chapeaux en Paille,**  
**Casquettes, Calottes,**  
Et autres articles d'utilité pour hommes et enfants.

**Ouvrages en ecorce très variés**

J. COTE

128, Rue Rideau.  
**DIPHTEIRINE**  
—ou—  
**ANTI-DIPHTEIRIQUE**  
Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge.  
Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

LA DIPHTEIRIE VAINCUE!

Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité vraiment étonnante de ce remède.

Préparé par le  
**DR N. LACERTE,**  
LÉVIS, P. Q.  
Prix: 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens.  
EN DÉPOT CHEZ  
**ELZEAR ALARIE,**  
71 Rue Bolton, Ottawa.  
29 juillet 1884

Tailles pour Fenêtres

**JACOB ERRATT**  
MAGASIN PALAIS DE MEUBLES.  
33 RUE RIDEAU.  
N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

N. B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co.

RUE O'CONNOR.  
4 décembre 1884

Photographies

**GRANDE REDUCTION**  
POUR  
**UN MOIS SEULEMENT**  
Photographies grandeur  
**CABINET**  
**\$2.00 par Doz.**  
CHEZ  
**Dorion & Delorme**  
140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex,  
Coin de la rue Rideau.  
OTTAWA.  
18 Oct. 84

Cures Étonnantes

**PLUS DE CALVATIE**  
CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Que l'on en juge par les certificats suivants:

Montréal, 29 janvier 1884.  
Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal.

CHAPEAUX DE SOIE

Monsieur,  
Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les uns après les autres tous les préparations sans obtenir le moindre résultat. J'étais aussi chauve qu'un peuplier et devenais aussi peu le comblé.

Sur votre recommandation j'essayai la VALERIA; la première boîte a arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'auparavant. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous dire par cette faible marque de reconnaissance, et je joins à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de servir de la VALERIA.

AUBERT LAROSE,  
No 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Je soussigné certifie que la pommade Valeria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

ARTHUR CHOLETTE,  
Cultivateur.  
Bouchouche, N. B., 4 janvier 1884  
MM. Lavollette et Nelson,  
Pharmaciens,  
Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la Valeria? J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux ont repoussés très épais. Plusieurs ici ayant été témoins que cette pommade m'a donné une nouvelle chevelure, désirent en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la Valeria

Votre tout dévoué,  
G. A. GIROUARD,  
ex-député de Kent.  
Ottawa, 15 mars 1884

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

L. BÉLANGER,  
Photographe,  
St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883.

Je certifie que la Valeria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que j'ai employé qu'une boîte de la Valeria. Je suis âgé de soixante-quatre ans.

F. X. BOESSE,  
Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Je soussigné, certifie par la présente ce qui suit:  
L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vis petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pommade inventée par lui et appelée La Valeria.

En lisant la prescription, je le dis, j'étais émerveillé, car j'avais, je le trouve un peu curieuse encore plus abominable. N'importe le désir de ravoir ma chevelure me fit faire l'essai de La Valeria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, d'voir comme une forêt de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois.

C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pommades, La Valeria.

L. P. CHAMPAGNE,  
Montréal, octobre 1883.

Je soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure et y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la Valeria dans la Minerve, j'eus la curiosité de m'en servir.

J'en achetai une boîte chez M. Lavollette et Ne son, pharmaciens, rue Notre-Dame. C'est M. Lavollette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors—il a environ six mois—complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle m'a suffi pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant, les cheveux étant plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'aide de ce merveilleux remède décevant.

PIERRE DAME,  
En vente chez tous les pharmaciens.  
En gros par M. HARVEY, boîte 111, P. O., Montréal.

FEUILLETON LES VICTIMES

(Suite)

— "Quitte-moi, ton père est plus malheureux que nous, va le consoler." Cependant je pleure, tu le vois, je souffre...

— "Ma mère m'a dit que le comte Henri t'apprendrait cette histoire."

— "Viens donc, dit Roucher, tu entretiens sérieusement une correspondance avec les émigrés; te voilà suspect au moins autant que nous..."

— "Ma mère m'a dit que le comte Henri t'apprendrait cette histoire."

— "Viens donc, dit Roucher, tu entretiens sérieusement une correspondance avec les émigrés; te voilà suspect au moins autant que nous..."

— "Ma mère m'a dit que le comte Henri t'apprendrait cette histoire."

— "Viens donc, dit Roucher, tu entretiens sérieusement une correspondance avec les émigrés; te voilà suspect au moins autant que nous..."

— "Ma mère m'a dit que le comte Henri t'apprendrait cette histoire."

— "Viens donc, dit Roucher, tu entretiens sérieusement une correspondance avec les émigrés; te voilà suspect au moins autant que nous..."

— "Ma mère m'a dit que le comte Henri t'apprendrait cette histoire."

— "Viens donc, dit Roucher, tu entretiens sérieusement une correspondance avec les émigrés; te voilà suspect au moins autant que nous..."

— "Ma mère m'a dit que le comte Henri t'apprendrait cette histoire."

— "Viens donc, dit Roucher, tu entretiens sérieusement une correspondance avec les émigrés; te voilà suspect au moins autant que nous..."

— "Ma mère m'a dit que le comte Henri t'apprendrait cette histoire."

— "Viens donc, dit Roucher, tu entretiens sérieusement une correspondance avec les émigrés; te voilà suspect au moins autant que nous..."

— "Ma mère m'a dit que le comte Henri t'apprendrait cette histoire."

— "Viens donc, dit Roucher, tu entretiens sérieusement une correspondance avec les émigrés; te voilà suspect au moins autant que nous..."

— "Ma mère m'a dit que le comte Henri t'apprendrait cette histoire."

— "Viens donc, dit Roucher, tu entretiens sérieusement une correspondance avec les émigrés; te voilà suspect au moins autant que nous..."

— "Ma mère m'a dit que le comte Henri t'apprendrait cette histoire."

— "Viens donc, dit Roucher, tu entretiens sérieusement une correspondance avec les émigrés; te voilà suspect au moins autant que nous..."

— "Ma mère m'a dit que le comte Henri t'apprendrait cette histoire."

— "Viens donc, dit Roucher, tu entretiens sérieusement une correspondance avec les émigrés; te voilà suspect au moins autant que nous..."

— "Ma mère m'a dit que le comte Henri t'apprendrait cette histoire."

— "Viens donc, dit Roucher, tu entretiens sérieusement une correspondance avec les émigrés; te voilà suspect au moins autant que nous..."

— Comment le connais-tu ? — J'ai des papiers à lui remettre.

— Toi ? — De la part de sa mère et de sa cousine.

— Ah ça ! fit en riant Roucher, tu entretiens sérieusement une correspondance avec les émigrés; te voilà suspect au moins autant que nous...

— Ma mère m'a dit que le comte Henri t'apprendrait cette histoire.

— Viens donc, dit Roucher, tu entretiens sérieusement une correspondance avec les émigrés; te voilà suspect au moins autant que nous...

— Ma mère m'a dit que le comte Henri t'apprendrait cette histoire.

— Viens donc, dit Roucher, tu entretiens sérieusement une correspondance avec les émigrés; te voilà suspect au moins autant que nous...

— Ma mère m'a dit que le comte Henri t'apprendrait cette histoire.

— Viens donc, dit Roucher, tu entretiens sérieusement une correspondance avec les émigrés; te voilà suspect au moins autant que nous...

— Ma mère m'a dit que le comte Henri t'apprendrait cette histoire.

— Viens donc, dit Roucher, tu entretiens sérieusement une correspondance avec les émigrés; te voilà suspect au moins autant que nous...

— Ma mère m'a dit que le comte Henri t'apprendrait cette histoire.

— Viens donc, dit Roucher, tu entretiens sérieusement une correspondance avec les émigrés; te voilà suspect au moins autant que nous...

— Ma mère m'a dit que le comte Henri t'apprendrait cette histoire.

— Viens donc, dit Roucher, tu entretiens sérieusement une correspondance avec les émigrés; te voilà suspect au moins autant que nous...

— Ma mère m'a dit que le comte Henri t'apprendrait cette histoire.

— Viens donc, dit Roucher, tu entretiens sérieusement une correspondance avec les émigrés; te voilà suspect au moins autant que nous...

— Ma mère m'a dit que le comte Henri t'apprendrait cette histoire.

— Viens donc, dit Roucher, tu entretiens sérieusement une correspondance avec les émigrés; te voilà suspect au moins autant que nous...

— Ma mère m'a dit que le comte Henri t'apprendrait cette histoire.

— Viens donc, dit Roucher, tu entretiens sérieusement une correspondance avec les émigrés; te voilà suspect au moins autant que nous...

— Ma mère m'a dit que le comte Henri t'apprendrait cette histoire.

— Viens donc, dit Roucher, tu entretiens sérieusement une correspondance avec les émigrés; te voilà suspect au moins autant que nous...

— Ma mère m'a dit que le comte Henri t'apprendrait cette histoire.

— Viens donc, dit Roucher, tu entretiens sérieusement une correspondance avec les émigrés; te voilà suspect au moins autant que nous...

— Ma mère m'a dit que le comte Henri t'apprendrait cette histoire.

— Viens donc, dit Roucher, tu entretiens sérieusement une correspondance avec les émigrés; te voilà suspect au moins autant que nous...

— Ma mère m'a dit que le comte Henri t'apprendrait cette histoire.

"J'ai souffert" De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anderson m'a recommandé les "Amers de Houblon."

Je suis complètement guéri et je recommande sincèrement les Amers de Houblon à tout le monde. J. D. Walker, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes comme témoignage de reconnaissance pour vos Amers de Houblon. J'ai souffert de rhumatisme inflammatoire pendant près de sept années et aucune médecine ne semblait me faire rien.

Bien !!! Jusqu'au moment où j'ai pris deux bouteilles de vos Amers de Houblon, et à ma grande surprise je suis aussi bien aujourd'hui que je ne l'ai jamais été. J'espère que vous aurez beaucoup de succès avec ce puissant et efficace remède.

Qu'enqu'on ! serait désireux d'avoir plus de détails sur ma guérison peut être obtenue en s'adressant moi, E. M. Williams, 103 16th Street, Washington, D. C.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de regains, Et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que vos Amers m'ont fait plus de bien !

Que toute autre chose ! Il y a un mois j'étais extrêmement Maigre !!! Et presque incapable de marcher. Maintenant je gagne des forces, et de l'empoumonne.

Il se passe à peine un jour sans que je reçoive des compliments les sur progrès apparents de ma santé et ils sont dus aux Amers de Houblon ! J. Wickliffe Jackson, Wilmington, Del.

Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une touffe verte de Houblon sont de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houblon" ou "Houbloons."

Le "Kidney Wort" est le remède le plus efficace dont j'aie jamais fait usage. Dr. P. C. Ballou, Moncton, N. B.

"On peut toujours compter sur l'efficacité du Kidney Wort." Dr. E. N. Clark, So. Hero, Vt.

"Le 'Kidney Wort' a guéri ma femme qui était malade depuis deux ans." Dr. C. M. Sumner, Sun Hill, Ga.

DANS DES MILLIERS DE CAS il a opéré des cures, lorsque tous les autres remèdes avaient échoué. C'est un remède qui n'est pas irritant, mais efficace, dont l'usage est sûr et qui ne nuit jamais à la santé, dans aucun cas.

Le "Kidney Wort" est le sang, fortifie et donne une nouvelle vie à tous les organes importants du corps humain. Il rétablit le fonctionnement normal des reins, débarrasse le foie de toutes les maladies et régule les intestins. De cette manière, le système est débarrassé des maladies les plus dangereuses.

Parx, \$1, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoie le remède en poudre par la poste. WELLS, RICHARDSON & Co, Burlington, Vt.

KIDNEY-WORT

KIDNEY-WORT

KIDNEY-WORT

KIDNEY-WORT

KIDNEY-WORT

KIDNEY-WORT

KIDNEY-WORT

KIDNEY-WORT

KIDNEY-WORT

KIDNEY-WORT

KIDNEY-WORT

E. G. LAVERDURE MAGASIN GENERAL DE FERRONNERIE

Vous trouvez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne Ouils, Clous, Câble, Chaîne, etc.

Peintures, Huiles, Varnis, Vitres, Masifs, etc.

Comme par le passé un assortiment complet de QUINCAILLERIE, 69 & 71 Rue WILLIAM.

J. B. ARIAL, PEINTRE, DECORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER,

MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES 526 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes 17 mars 1883

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez McDougall & Cuzner

McDOUGALL & CUZNER Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDRIERES, OTTAWA, ET A MATTAWA, P.Q. MCDOUGALL & CUZNER 31 octobre 1883.

TAPIS, TAPIS etc MAISON DE TAPIS D'OTTAWA.

Ayant le plus grand assortiment, les meilleurs tapis, et les plus bas prix en fait de Tapis, Prelats, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte, à la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA 148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie; Ottawa, 17 Dec. 1883.

Poudres de Condition, d'Alexander BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDICINES CELEBRES POUR LES Chevaux

AGENT A OTTAWA: C. STRATTON, Coins des rues D'Albion et Saint-Patrick

AVIS.—Les médecines ci-dessus, cédées dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets dans le public en garde contre les contrefaçons. T. ALEXANDER.

N. B.—On peut aussi obtenir l'article répertorié chez LAPORTE, rue Rideau; GOODALL & FILS, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest

VALIN & ADAM, Agents et Notaires, 111, rue ARGENT A PRETER. BUREAU: 25 rue Sparks, à-vis l'Hotel Russell.

J. A. VALIN, A. A. ADAM. M. Adam, membre du bureau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province. 28 février 1885

Dr ALFRED SAVARD BUREAU: NO. 376, RUE CUMBERLAND. Ancienne résidence du Dr Provost. Ottawa, 15 mai

ÉPILEPSIE HYSTÉRIE CONVULSIONS MALADIES NERVEUSES Laroyenne SOLUTION ANTI-NERVEUSE

Chez tous les Parfumeurs et Coiffeurs de France et de l'Étranger La VELOUTINE

APÉRITIFS, STOMACHIQUES, PURGATIFS & DÉPURATIFS Les propriétés et préventions des maladies qui se rattachent à l'ÉTOURDISSEMENT, les ÉTRESSES, les Jolies, les Manèges, d'appétit, Migraine, Constipation, Amas de Bile, Congestions du Foie, du Poupon et du Cerveau, etc.

Médaille d'OR, Paris Sirop QUINA-LAROCHE Ferrugineux

Ce Sirop remplace le Vin et les Elixirs dans le cas où leur usage présente quelques difficultés, soit à cause du jeune âge, soit par suite de l'état d'irritation du malade.

ANÉMIE, la CHLOROSE, PAUVRETÉ de SANG, SUITES de COUCHE, MAUVAISES DIGESTIONS.

Postales à Québec: D'Ed. MORIN & Co, Pharmaciens-Chimistes, 814, rue St-Jean

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

4 CONVOIS A PASSAGERS 4 CHARS PULLMAN.

Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New York.

A partir du 29 Juin 1885, les trains circuleront comme suit: Partant d'Ottawa, 8.00 a.m., 4.50 p.m. Arr. à Montréal, 11.30 a.m., 8.30 p.m.

Part de Montréal, 8.45 a.m., 12.30 p.m., 4.30 p.m., 8.00 p.m. Arr. à Ottawa, 12.30 p.m., 8.00 p.m., 4.30 p.m., 8.00 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de char ni de locomotive et indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc.

Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccordent au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrivent à Toronto à 10 heures du soir.

Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Springfield, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m., via Fitchburg à 8.00 p.m., et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER Les passagers pour le Sud et l'ouest changent de chars à Lagare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper.

Le bagage est obégué pour n'importe quel endroit. Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin.

Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 75ème méridien. D. O. LINSLEY, Gérant.

A. G. PEDEN, Agent gén. des passagers. Ottawa, 22 août 1884

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement. E. CHEVRIER, propriétaire Ottawa, 18 déc. 1884.

W. O. McKAY, Propriétaire. Ottawa, 5 Dec. 1884

G. J. Labelle, Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BRITANNIA, HULL. Ottawa, 20 nov. 1884

— Veux-tu m'indiquer dans quelle chambre habite le comte de Civray.

(A SUITE)

Vins, Liqueurs et Cigares. T. P. O'CONNOR, Prop. Ottawa, 2 sept 1884

Dr ALFRED SAVARD BUREAU: NO. 376, RUE CUMBERLAND. Ancienne résidence du Dr Provost. Ottawa, 15 mai

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement. E. CHEVRIER, propriétaire Ottawa, 18 déc. 1884.

LES FAITS DU JOUR

Il y a eu 817 décès de la petite vérole à Montréal durant septembre.

Sir Charles W. Dilke a épousé samedi Mademoiselle Mark Pattison, à Chelsea, Angleterre.

Il est tombé de la neige, hier, à Ruthers Glen, distance de vingt milles environ à l'ouest de Mat-tawa.

Des funérailles publiques seront faites au feu comte de Shaftesbury. Les obsèques auront lieu dans l'abbaye de Westminster.

M. E. Rousseau, du Château-Richer, doit publier incessamment un roman canadien intitulé: Le Château de Beaumanoir.

Mgr Galimberti, directeur du Moniteur de Rome, est nommé secrétaire de la congrégation des affaires ecclésiastiques.

M. G. E. Poitras, de la société Poitras et Roy, architectes, et sergent major de la compagnie No. 2 du 65ème bataillon, vient de mourir à Montréal.

A une réunion des journalistes de Montréal, samedi, il a été résolu d'ouvrir une liste de souscription au profit de la famille de feu M. Massiah, sous-rédacteur du Times.

Selon toute probabilité, Mgr Rendu va être fait cardinal et rap-pelé à son évêché de Bénévent. Il aura probablement pour successeur à Paris Mgr Rotelli, qui a occupé la légation de Constantinople.

Samedi soir, le Dr John Samuels, dentiste, de Montréal, a été blessé d'un coup de feu dans l'abdomen, pendant qu'il montait la garde avec quelques autres soldats des Victoria Rifles aux terrains de l'Exposition. Son meurtrier volontaire est Peter Rodden, dont la carabine se trouvait par mégarde contenir une cartouche.

Une dépêche de Yale annonce qu'un blanc et cinq Chinois ont été tués et plusieurs autres personnes blessées, dans un accident survenu sur le Pacifique Canadien, près de Kamloop. Une vache qui se trouvait sur la voie a fait dérailler le train à bord duquel étaient les victimes, et les dommages sont considérables.

Un bien pénible accident est arrivé à Peterboro, samedi. Com-me mademoiselle Alice Heywood passait dans le voisinage d'une roue en mouvement, ses vêtements se sont pris dans l'engrenage de la machine qui la cruellement mutila, lui détachant complètement les bras du corps. La pauvre jeune fille est morte quelques heures plus tard, au milieu de souffrances atroces. Elle devait se marier jeudi de cette semaine.

Le président des Etats Unis vient de donner mission au Dr O. E. Shakespeare, de Pensylvanie, de visiter l'Espagne et les autres pays d'Eu- rope où le choléra sévit, pour étu-dier sur les lieux les causes et les progrès du fléau, ainsi que les moyens préventifs et les remèdes les plus efficaces employés pour le combattre. Le Dr Shakespeare de- vra faire rapport du résultat de son enquête au Congrès, à la prochaine session.

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa.

Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assorti- ment qui vient d'arriver et des plus com- plets.

Dame Thomas Byfield. 3 juin

LA MORT D'UN VÉTÉRAN

Le Courrier du Canada nous ap- porte le nouvelle de la mort d'un vétérans de 1812.

Ce brave et honnête cultivateur, qui a laissé le meilleur souvenir, se nommait Augustin Levasseur et était natif de Rimouski, Qué. Il alla un jour s'établir à St Flavien, il y a quelque soixante ans, et il fut un des premiers colons de cette paroisse naissante pour laquelle il fit de grands sacrifices de tous gé- nères.

Douze des 18 enfants dont il est le père vivent encore, et il les a instruits lui-même. Il n'y avait ni école ni église à St Flavien, et M. Levasseur poussa la générosité jusqu'à faire la classe du soir à 25 ou 30 autres jeunes gens à qui il donna gratis une éducation élé- mentaire. Cet homme de bien est mort en septembre dernier, à Ste Anne des Monts, comté de Gaspé, à l'âge avancé de 92 ans.

ENCORE LE SERPENT DE MER

Cette fois, il n'y a plus de doute possible, disent le pilote et l'ingé- nieur du remorqueur Florence, ar- rivé à Québec lundi: ils ont vu le véritable serpent de mer, diman- che, dans les parages de l'île-aux-Grues. Ils étaient sur le pont du bateau, vers 8.30 heures du soir, lorsque le monstre a passé en avant du vapeur et s'est éloigné rapide- ment vers la rive sud en soule- vant des flots d'écume. Il était à peu près de la longueur du bâti- ment, qui mesure 96 pieds, et son corps émergeait de quatre pieds. Il a disparu sans bruit. Les deux navigateurs affirmèrent l'avoir vu distinctement et n'avaient pas pu être effrayés, car ils pensaient qu'il allait couler bas le Florence!

NOS INVENTEURS

Le dernier numéro du Canadian Patent Office Record donne le nombre des brevets d'inventions accordés par le département, du 26 juin au 31 juillet 1884, ces deux dates com- prises. Le nombre total des brevets est de 224 dont 59 pour le Canada. Ces derniers sont répartis comme suit par provinces: Ontario, 40, avec droits payés pour 5 ans. Québec, 14, avec droits payés pour 5 ans. Nouvelle-Ecosse, 2, avec droits payés pour 5 ans. Colombie Anglaise, 1, avec droits payés pour 15 ans. Nouveau-Brunswick, 1, avec droits payés pour 5 ans.

ELECTIONS DE LA SOCIÉTÉ ST JEAN-BAPTISTE D'OTTAWA POUR 1885-86

L'assemblée générale de la société St Jean Baptiste d'Ottawa tenue hier, les officiers suivants ont été élus pour l'année 1885 86: Chapelain-général, Sa Grandeur Mgr Duhamel, évêque d'Ottawa. Président, S. Drapeau, régu. 1er vice-président, le Chev. F. R. E. Campeau. 2nd vice-président, A. Foisy. Secrétaire-archiviste, J. Chamard. Secrétaire-correspondant, N. Cham- pagne. Trésorier-général, J. A. Côté. Commissaire - ordonnateur, A. Poirier. Asst.-Com.-ordonnateur, C. Sa- bourin. Auditeurs, C. Desjardins, E. Cha- teauvert. Directeurs-adjoints, Drs St Jean et F. X. Valade, N. Larue, G. Chouinard, jr., C. Dion, A. Potvin, O. Dionne et P. A. Hudon. Les officiers ci-dessus, avec le président de chaque section, for- ment le comité général de régie de la société. Maintenant, voici comment se composent les comités de régie de chaque section pour l'année cou- rant:

SECTION NOTRE-DAME Chapelain de la section, M. l'abbé J. O. Routhier, V. G. Président, Nap. Gsault. Vice-président, Isidore Côté. Secrétaire-trésorier, J. B. Lamon- tagne. Commissaire-ordonnateur, Jac- ques Robitaille. Auditeur, A. D. Richard. Percepteurs, J. B. Arial, I. Dazé, L. Gratton et J. A. Pominville.

SECTION STE ANNE Chapelain de la section, M. l'abbé Prud'homme, curé. Président, J. P. M. Lecourt. Vice-président, Roch Clairoux. Secrétaire-trésorier, J. A. Morin. Commissaire-ordonnateur, Aug. Gagnon.

Auditeur, Chas Sabourin. Percepteurs, Hyacinthe Proulx, Joseph Groulx, Médard Beaudoin et Félix Oneffette.

SECTION ST JOSEPH Chapelain de la section, R. Père Pailier, O. M. I. Président, Dr Prévost. Vice-président, Capt. A. Benoit. Secrétaire-trésorier, J. Bte Pi- geon. Commissaire-ordonnateur, L. J. Duquet. Auditeur, J. E. Dion. Percepteurs, E. Tassé, J. E. V. Laporte, F. M. Hamel.

SECTION ST JEAN BAPTISTE Chapelain de la section, R. Père Gauthier, Dominicain. Président, J. N. Rattey. Vice-président, G. Chouinard. Secrétaire-trésorier, D. Poirier. Commissaire-ordonnateur, C. La- pensée. Auditeur, Joachim Bigras. Percepteurs, M. Fortin, J. De- lorme, E. Lavoie, Alf. Perrault

LES VACHES ATTEINTES DE LA PICOTE

On vient de signaler un fait singu- lier qui se produit actuellement dans le voisinage de Montréal: les vaches à lait paraissent atteintes de la picote en plusieurs endroits. On ajoute que le lait étant la principale nourriture des enfants en bas âge, ce fait expliquerait sur- abondamment comment l'épidémie s'est introduite en certains lieux qui semblaient à l'abri de son at- teinte.

LE PARTI CATHOLIQUE EN ALLEMAGNE

M. de Pressensé, sénateur et pas- teur protestant, est allé, en qualité de correspondant du Journal des Débats, assister au dernier congrès des catholiques allemands. Il vient de publier une première lettre assez impartiale sur ce qu'il appelle "une des manifestations les plus significatives de l'esprit catholique au dix-neuvième siècle." Il constate d'abord, comme note caractéristique du dernier congrès, un redoublement d'ardeur et d'é- nergie, puis il ajoute: "Cette note de la résistance à outrance n'a pas cessé de vibrer à Munster. On y a entendu sonner un clairon de bataille dans tous les discours." "Les principaux députés du Centre sont tous venus, et à leur tête, leur chef incontesté, l'illustre petite excellence, M. Windthorst, l'orateur aux ressources inépui- sables, tour à tour mordant et pas- sionné. C'est le "roi du parti ca- tholique. Il ne peut ouvrir la bou- che ou même apparaître sans être acclamé avec enthousiasme." "L'assemblée compte dans ses rangs, avec les hommes politiques, des évêques, des prêtres, des pro- fesseurs, des chefs d'usine, et même quelques ouvriers. Le caractère religieux s'accuse, non seulement par les prières qui ouvrent et clôt- urent les séances, mais encore par de fréquents prosternements, tous les fois que le nom du Christ est prononcé. Cependant, le ton général n'a rien de sacerdotal. Dans les congrès catholiques alle- mands, le langage, l'allure sont laïques. On se sent en présence d'un grand parti catholique qui donne le ton." Et, ce protestant conclut forcé- ment de tout cela: "Que le zèle catholique ne s'est pas refroidi en Allemagne; que la vieille foi est encore puissante, et que ceux qui sonnent le glas du christianisme en Europe, comme si la fin du dix-neuvième siècle de- vait en marquer l'irréversible dé- cadence, en sont pour leurs illu- sions. Ce n'est pas encore une quantité négligeable"

LE MONDE ET LA VILLE

La maçonnerie de l'allonge que l'on est à ajouter à l'église St Patrice est presque terminée.

L'enquête relative au crime que nous signalions samedi va être re- prise ce soir, à 8 heures, dans l'hô- tel de la Cité, rue Sussex.

Vernis à tuyaux, première quali- té, vendu à \$1.60 par gallon et dé- taillé à 10 cts. par demiard, chez N. A. Savard.

Aujourd'hui, premier lundi du mois, il y aura assemblée du Con- seil de Ville, à l'heure et au lieu accoutumés.

On nous annonce, au moment de mettre sous presse, que la réou- verture du Théâtre Royal n'aura lieu que demain soir.

200 lbs de bon beurre à pa- lissier à vendre chez N. A. Savard.

Vernis à tuyaux, première qua- lité, vendu à \$1.60 par gallon et dé- taillé à 10 cts. par demiard, chez N. A. Savard.

Il existe, le long de la rue Wel- lington, certaine grenouillère qui ne nous semble pas destinée à fa- voriser beaucoup l'état sanitaire de cette partie de la ville. Nous si- gnalons le fait à qui de droit.

Les frères Lord ont remporté un beau succès à la salle Ste Anne, hier soir. Ils ont fort amusé et émerveillé l'assistance par leurs tours d'adresse et de prestidigitacion.

L'enfant trouvé dans la rue Queen dimanche au soir, a été identifié par le constable Moylan et reconnu appartenir être le fils d'un citoyen de la ville.

Les élèves du collège St Joseph ont terminé, hier, leur retraite an- nuelle, sous la direction des RR. Pères Megrath et Fillette. Ils avaient aujourd'hui grand congé; aussi, l'arène superbe, qu'ils ont dernièrement consacrée aux jeux athlétiques, a-t-elle été le théâtre d'amusements nombreux et animés.

La construction de nouveaux trot- toirs et de nouveaux égouts avance rapidement dans les divers quar- tiers de la ville. Ces travaux vont donner à Ottawa un cachet d'op- portunité très-désirable à l'époque d'épidémie que nous traversons.

Nous espérons qu'il y aura salle comble, ce soir, pour fêter la réou- verture du Théâtre Royal. M. J. H. Gilmour, le nouveau directeur de l'institution, mérite ce témoi- gnage d'encouragement, de la part du public canadien français surtout.

Des filous sont actuellement à l'œuvre à Toronto, mettant en circulation une foule de fausses pièces de cinquante centins. La contrefaçon de cette monnaie est parfaite, paraît-il, à part toutefois la couronne de la Reine qui est incorrectement ciselée. Les pièces sont aussi marquées "Newfound- land" et sont bordées comme celles de vingt cent cents.

La nouvelle bâtisse départemen- tale de la rue Wellington s'érige très-rapidement. La maçonnerie du premier étage est même déjà terminée à l'un des bouts de l'im- mense édifice, autour duquel un chemin de fer, ingénieusement construit, transporte les pierres et les matériaux partout où ils sont requis.

Il se dit tous les soirs de ce mois consacré au Rosaire, dans les di- verses églises de la ville, des pri- ères publiques à l'intention du Sou- verain Pontife. Tous les fidèles devraient se faire un scrupuleux devoir de se rendre à ce pieux ex- ercice.

Le carnaval costumé, qui doit avoir lieu vendredi prochain au Patinoir Royal, va sûrement offrir aux curieux l'un des spectacles les plus pittoresques et les plus char- mants qu'ils puissent rêver. Les préparatifs sont à se compléter, et la fête promet d'être couronnée d'un brillant succès.

C'est ce soir que doit avoir lieu l'inauguration du Théâtre Royal, bâtisse de l'Institut Canadien, rue York. Une des meilleures troupes qui aient encore visité la capitale occupera la scène dans le grand drame militaire "Youth." Qu'on se dise, et qu'on se rende en foule.

Un constructeur de navires de Kingston vient de dresser les plans de deux bateaux à vapeurs destinés au Pacifique Canadien. Ils devront faire le service entre Kingston et Montréal, faisant échange de trafic au premier endroit avec le chemin de fer de Kingston et Pembroke.

Une véritable température d'hiver dans la capitale, depuis hier. Une forte bise emplit l'atmosphère de son souffle glacial, jonchant tous les lieux de feuilles mortes et des derniers débris de la végétation printanière.

Nous prions nos lecteurs de ne pas oublier le grand concert sacré, qui aura lieu vers la mi-octobre dans l'église St Jean-Baptiste à Primrose Hill. La recette de ce jubilé musical sera versée à la caisse du bazar, et que chacun se fasse un devoir d'y fournir son obole.

À la cour de police, samedi, Thomas Murray, accusé du vol d'un revolver, a été remis en liberté faute de preuves; Francis Gorman, pour vente de boisson sans licence, a dû payer \$20 d'amende et les frais; J. B. Smith a été condamné à \$2 d'amende et les frais pour avoir troublé la paix; Thomas Labaise, pour semblable offense, a payé \$5 d'amende et les frais; Wm Donnelly, pur ivresse, a été condamné à \$5 d'amende.

Si vous craignez de devenir con- somptif à cause de votre dyspepsie, et de votre manque d'appétit, ou en- core si vous redoutez le choléra parce que votre estomac et vos in- testins sont souvent dérangés, ser- vez vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lecerte, les quels sont le plus sûr prophylac- tique ou préventif de ces redoutables maladies. 30 cts la bouteille.

DE QUOI L'ON S'AMUSE EN FRANCE

Le "cou-rrieriste" parisien de l'Indépendance belge révèle avec complaisance la dernière ineptie à la mode dans les cafés concerts:

Qui qu'aim' les ananas? C'est papa.

Qui qu'aim' les ortolans? C'est maman.

Qui qu'aim' le gruyère? C'est mon frère.

Qui qu'a l'lapin en horreur? C'est ma sœur.

Voilà de quoi s'amuse le peuple le plus spirituel de la terre, dit l'Univers. Quoi d'étonnant si en fait de lustre et de gloire il peut se contenter de ce que lui en donnent M. Grévy et sa changeante collec- tion de ministres?

LA BOULE VERTE

M. Richard donne avis à ses nombreux pratiqués que son magasin est maintenant fourni d'un assortiment complet de nou- velles marchandises qu'il vend à des prix extraordinairement bas. M. Richard n'a rien à faire avec le magasin de la rue Rideau, où son nom est affiché. Son vérita- ble magasin est situé au coin des rues Dalhousie et St Patrice, à l'an- cien et fameux poste de la Boule Verte.

OUVERTURE DES CLASSES

Que ceux qui ont besoin de li- vres et d'autres articles d'école, n'oublient pas de venir voir mes prix avant d'acheter ailleurs, car il est reconnu qu'il n'y a pas de maison à Ottawa qui vende à meilleur marché.

P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

COUR DE POLICE

[Présidence du juge O'Gara.] Ottawa, 5 octobre. Owen McPhillips, accusé d'avoir volé \$179, en décembre dernier, plaide coupable et rembourse le montant. Juge n'est pas rendu dans une semaine. George Chénier, pour vol d'un sleigh et d'une robe de nuit, cause remise à demain. Josephine Stratton, pour langage inju- rieux, \$1 d'amende et \$1 de frais. La cause Gorman vs. Blais est remise à demain. P. Bois, ivrognerie, \$1 d'amende et \$1 de frais. F. Morin, même offense, même pénalité. D. Sab urin, même offense, \$2 d'amende et \$1 de frais.

NAISSANCE

En cette ville, le 2 du courant, la femme de M. Arthur Gagnon, typographe, une fille.

Mortgage Sale

There will be offered for sale by

Public Auction

At 12 o'clock noon, on THURSDAY, the 2nd day of OCTOBER next, 1885, at the office of L. A. Olivier, 569 Sussex Street, in the City of Ottawa, under the Power of Sale contained in a certain Mortgage which will be produced at the time of sale, the North Half of Lot Number One, on the West side of Saint Joseph Street, in the City of Ottawa, which Lot appears on the Registered Plan of the Sub-Division of Park Lots Six, Seven and Eight on the North Side of Ottawa Street, and Park Lots Six, Seven and Eight on the South Side of Park Street, in the said City of Ottawa, dated 29th November, 1860. Terms and Conditions will be made known at the time of Sale, and may be ascertained from A. B. Macdonald, auc- tioneer, No. 7 Elgin Street, and from the undersigned.

L. A. Olivier, Vendor Solicitor.

Dated Ottawa, 2nd October, 1885.

PLUMES D'AUTRUCHES

Frisées, Nettoyées et Teintes

DANS LES Dernières Couleurs et Goûts

DE LA SAISON

En Un Jour Après l'ordre Donné

AUSI

VIEUX CREPE REMIS A NEUF

Alex. A. Coutellier

TEINTURIER PARISIEN

NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA

(Près de la rue Sparks.)

13 mars, '85

Faites l'essai de la VALE-RIA C'est la meilleure pom- mada contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien. Sussex



GRANDE EXPOSITION COLONIALE A LONDRES, ANGLETERRE, 1886.

CINQUANTE - QUATRE MILLE PIEDS RESERVEES POUR LE CANADA.

Première Commission Royale d'Expo- sition depuis 1862.

L'EXPOSITION COLONIALE ET DES INDES qui s'ouvrira à Londres, An- gleterre, le 1er de Mai 1886, doit se faire sur un grand pied, son but étant de faire époque dans les relations mutuelles de toutes les parties de l'Empire britannique. Afin de donner plus de relief à cet événe- ment, une Commission Royale a été émise pour tenir cette exposition, la première depuis 1862; et Son Altesse Royale le Prince de Galles en a été nommé Président par Sa Majesté.

L'espace considérable de 54,000 pie's carrés a été alloué à la Puissance du Cana- da, par ordre du Président Son Altesse Royale.

Cette Exposition n'est que pour les colonies et les Indes; ni le Royaume-Uni, ni les nations étrangères ne pourront y con- courir; l'objet étant d'exhiber au monde entier ce que les colonies peuvent faire. C'est la plus belle occasion offerte au Canada de montrer la place distinguée qu'il occupe, grâce aux progrès qu'il a faits dans l'agriculture, l'horticulture, les industries et les beaux-arts, les industries manu- facturières, les améliorations les plus récentes apportées aux machines et instruments de fabriques, dans les travaux publics au moyen de modèles et dessins, aussi par un étalage approprié des immenses richesses qu'il possède dans ses pêcheries, ses forêts et ses mines, et aussi en fait de farine.

Les Canadiens de toutes dénominations et de toutes classes sont invités à venir et lutter d'ardeur pour mettre le Canada sous son véritable jour comme première colonie de l'Empire britannique, et déterminer sa véritable position aux yeux du monde.

Il est de l'intérêt de chaque cultivateur, producteur et fabricant de contribuer à cette exposition, vu qu'il a déjà été démon- tré qu'un développement de commerce suit toujours de semblables efforts.

Par ordre, JOHN LOWE, Secrétaire du département de l'Agriculture.

OTTAWA, 1er Septembre 1885.

CONTRAT POUR FOURNITURE DE SACS DE MALLE

DES SOUMISSIONS cachetées, adres- sées au Maître Général des Postes (pour le Bureau des Impressions, &c.), portant la suscription "Soumission pour Sacs de Malle" seront reçues à Ottawa, jusqu'à midi LUNDI, le 3 NOVEMBRE 1885, pour la fourniture de Département des Postes du Canada, des sacs dont il aura besoin de temps en temps pour le Service Postal du Dominion.

Des échantillons des Sacs, qui devront être fournis, peuvent être vus aux Bureaux de Poste (Halifax, N. E., St Jean N. B., Charlottetown, I. P. E., Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, London Winnipeg, Man., Victoria, C. B., ou au Département des Postes à Ottawa.

Les Sacs qui seront fournis devront, tant qu'au matériel et la confection, être semblables aux échantillons, et être déli- vrés de temps en temps au fur et à mesure qu'ils seront requis à Ottawa.

Le contrat, s'il est rempli d'une manière satisfaisante, continuera pour un terme de quatre années, pourvu toutefois que le tra- vail et le matériel employés soient à l'entière satisfaction du Maître Général des Postes.

Chaque soumission devra spécifier le prix demandé par sac dans les formes et es- pèces prescrites par la formule de soumission, et être accompagnée de la signature de deux personnes responsables, promettant que dans le cas où la soumission serait ac- ceptée, le contrat sera dûment exécuté par la partie soumissionnaire pour le prix de- mandé, et promettant aussi d'être respon- sables avec le contracteur, dans la somme de deux mille piastres pour la due exécu- tion du contrat.

On pourra se procurer des formules im- primées, de soumissions et de cautionne- ments, aux Bureaux de Poste ci-dessus mentionnés, ou au Département des Pos- tes, à Ottawa.

Le dépôt-tenant ne s'engage pas d'accep- ter la plus basse ni aucune soumission.

WILLIAM WHITE, Secrétaire.

Département des Postes, Canada, Ottawa, 1er Octobre 1 85

Chaussures pour Enfants D'ECOLE.

J'ai maintenant en mains un immense as- sortiment de chaussures faite à la main. Les pratiques trouveront tout ce qu'elles peu- vent désirer en fait de chaussures d'au- tomne et d'hiver. Bonne qualité, dernier goût et à bon marché.

Pardessus en feutre, claques doublées et non-doublées.

G. MURPHY, No 536 côté ouest de la rue Sussex.

76 AN

Par année.....

Pour six mois.....

Pour quatre m.....

Edition.....

Pour l'année.....

Pour.....

LE

Ottawa e.....

L'INST.....

Nous sou.....

ter, à la lou.....

financière.....

que les pei.....

rations exé.....

la bâtisse,.....

Théâtre Ro.....

des proprié.....

rideau et le.....

M. J. H. Gi.....

ses dépens.....

L'Institut.....

visite, à l'it.....

pulation; fr.....

d'être frère.....

nale, qui e.....

beaux édi.....

Canada.....

M. BL.....

Il est p.....

n'ira pas.....

Europe.....

Durant.....

les événe.....

effet, de.....

libéral: le.....

compète,.....

gouverne.....

ce dernie.....

session; j.....

dans Car.....

seront in.....

nish et à.....

droits du.....

donné la.....

de décou.....

une place.....

sa provin.....

Ecosse;.....

voté non-.....

et leurs c.....

amis ont.....

n'est aprè.....

de phrase.....

dessus be.....

Mills, l'in.....